

CRT Carta de Porte Internacional por Carretera Conhecimento de Transporte Internacional por Rodovia		El transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el Contrato de transporte y la Responsabilidad Civil del Porteador en el Transporte Terrestre Internacional de Mercancias, las cuales anulan toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del Remitente o del Consignatario. O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento de Transporte Internacional está sujeito as disposições do convênio sobre o Contrato de Transporte e a Responsabilidade Civil do Transportador no Transporte Terrestre Internacional de Mercadorias, as quais anulam toda estipulação contrária às mesmas em prejuízo do Remetente ou do Consignatário.			
1 Nombre y domicilio del remitente / Nome e endereço do remetente ATG - MOROCCO / CLAYENS NP MOROCCO - MOROCCO / STEEP PLASTIQUE - MOROCCO		2 Numero / Número UY284124865			
4 Nombre y domicilio del destinatario / Nome e endereço do destinatário LEONI WIRING SYSTEMS DE PARAGUAY S.R.L. CALLE JUAN PABLO OCAMPOS S/N SAN LORENZO - PY - PARAGUAY R.U.C. 80080122-9		 JAUSER CARGO PARAGUAY S.A Av. Aviadores del Chaco, 2050 - Torre 2, Piso 2 ASUNCION - PARAGUAY Telephone: + 595 21 2387304			
6 Nombre y domicilio del consignatario / Nome e endereço do consignatario LEONI WIRING SYSTEMS DE PARAGUAY S.R.L. CALLE JUAN PABLO OCAMPOS S/N SAN LORENZO - PY - PARAGUAY R.U.C. 80080122-9		5 Lugar, país y fecha de emisión / Localidade e país de emissão MONTEVIDEO - URUGUAY			
9 Notificar a / Notificar a LEONI WIRING SYSTEMS DE PARAGUAY S.R.L. CALLE JUAN PABLO OCAMPOS S/N SAN LORENZO - PY - PARAGUAY R.U.C. 80080122-9		7 Lugar, país y fecha en que el portador se hace cargo de las mercancías / Localidade e país e data em que o transportador se responsabiliza pela mercancias / Localidade e país e data em que o transportador se responsabiliza pela PUERTO DE MONTEVIDEO - URUGUAY 20/12/2024			
		8 Lugar, país y plazo de entrega / Localidade, país e prazo de entrega PUERTO FALCON - PARAGUAY			
		10 Porteadores sucesivos / Transportadores sucessivos			
11 Cantidad y clase de bultos, marcas y números, tipo de mercancías, contenedores y accesorios Quantidade e categoria de volumes, marcas e números, tipos de mercadorias, containers e peças 1X20' MRSU0403126 QUE DICE CONTENER 23 PALLETS CON CABLECANAL PLAST, CABLECANAL PLAST GROMMET, CAVITY PLUG (ARTICULOS ELECTRICOS VARIOS) NCM: 3926.90.90.000, 4016.99.90.000 SEGUN FACTURA COMERCIAL NUMERO: 5402566, 868/2024, 865/2024, INVSS24002255					12 Peso bruto en Kg. / Peso bruto em Kg. PB: 1.792,370 Kg
					13 Volumen en m.c. / Volume em m.cu 25,704 M³
					14 Valor / Valor FOB € 8.837,68 Moneda / Moeda EURO
15 Gastos a pagar Gastos a pagar Flete / Frete FLETE TERRESTRE	Monto remitente Valor remetente	Moneda Moeda	Monto destinatario Valor destinatário	Moneda Moeda	16 Declaracion del valor de las mercancías / Declaração do valor das mercadorias € 8.837,68
			2.800,00	US\$	17 Documentos anexos / Documentos anexos FACTURA COMERCIAL NUMERO: 5402566, 868/2024, 865/2024, INVSS24002255
Total / Total			2.800,00	US\$	18 Instrucciones sobre formalidades de aduana Instruções sobre formalidades de alfândega RUTAS: MONTEVIDEO, RUTAS 1,3 SALTO / CONCORDIA CHAJARI, EMPALME RN 119 MARIANO LOZA, EMPALME RN 21 SALADAS, CORRIENTES, PTE GRAL BELGRANO p/ RN 112 RESISTENCIA / CLORINDA / PUERTO JOSE FALCON - PARAGUAY
19 Monto del flete externo / Valor do frete externo					
20 Monto del reembolso contra entrega / Valor do reembolso contra entrega					
21 Nombre y firma del remitente o su representante Nome e assinatura do remetente ou seu representante VARIOS Fecha / Data 20/12/2024					22 Declaraciones y observaciones Declarações e observação SE EMITEN TRES ORIGINALES Y SIETE COPIAS NO NEGOCIABLES, SEGURO CONTRA TODO RIESGO POR CUENTA Y ORDEN DEL EXPORTADOR, LIBERANDO A LA EMPRESA TRANSPORTADORA DE TODA RESPONSABILIDAD INCLUSIVE CONTRA CLAUSULA DE REPETICION. PESO, CALIDAD Y CONTENIDO DECLARADO POR EL EMBARCADOR SIN EL CONTROL DE TRANSPORTISTA.
Las mercancías consignadas en esta Carta de Porte fueron recibidas por el porsador aparentemente en buen estado, bajo las condiciones generales que figuran al dorso. / As mercadorias consignadas neste Conhecimento de Transportes foram recebidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sob as condições gerais que figuram no verso. 23 Nombre firma y sello del porteador o su representante Nome assinatura e carimbo do transportador ou seu representante JAUSER CARGO PARAGUAY S.A Fecha / Data 20/12/2024					24 Nombre y firma del destinatario o su representante Nome e assinatura do destinatário ou seu representante LEONI WIRING SYSTEMS DE PARAGUAY S.R.L. Fecha / Data 20/12/2024